

6. Афсаҳзод, Аълохон. Рӯзгор ва осори Абдурахмони Ҷомӣ. - Душанбе: Ирфон, 1980
7. Афсаҳзод, Аълохон. Достони «Лайлӣ ва Мачнун»-и Абдурахмони Ҷомӣ.- Душанбе: Ирфон, 1970
8. Бертелс, Е.Э. Ҷомӣ. - Сталинобод, 1949
9. Зеҳнӣ, Турақул. Санъати суҳан. – Душанбе: Маориф, 1979
10. Сатторов, Абдунабӣ. Афкори адабӣ ва эстетикӣ Абдурахмони Ҷомӣ. – Душанбе: Ирфон, 1974.
11. Мирзозода, Холиқ. Таърихи адабиёти тоҷик. Китоби 2. - Душанбе: - Маориф, 1977
12. Шарифов, Худой. Каломи бадеъ. - Душанбе: Ирфон, 1981
13. Мусулмонқулов, Раҳим. Назарияи адабиёт. - Душанбе: Маориф, 1990.

АҶАМИЯТИ ТАРБИЯВИИ ЗАРБУЛМАСАЛ ВА МАҚОЛҶОИ ХАЛҚИ

*Неъматзода Муқаддас Ҳабиб - номзоди илмҳои филологӣ,
доценти кафедраи фанҳои гуманитарӣ ва ҷомеашиносии
МДТ «ДДХ ба номи академик Б. Гафуров» (Тоҷикистон, Хуҷанд),*

nematova.1968@mail.ru, тел: 927086675

Забон калиди ҷамаи мушкилию мураккабииш ва барои ҳар як нафар неъматӣ муқаддас аст. Мо барои тозагӣ ва аз ҳаробшавӣ эмин нигоҳ доштани забони модарӣ бояд кӯшиши зиёд ба ҳарф диҳем. Мушоҳидаи суғбат бо одамони касбу кори гуногун, бо бачагон нишон медиҳад, ки бисёре аз онҳо меъёри забони тоҷикиро риоя намеkunанд, ҷангоми суҳан рондан бисёр баъудаву беъуда забони тоҷикиро бо забонҳои дигар олуи месозанд, гӯё худро бо ин «маданиятнок» нишон медиҳанд.

Дар шароити кунунӣ ӯар гоҳ суҳан аз боби пасти сатҳи маърифати мардум ва вайронии ахлоқ равад, ӯадафи асосии танкид мактабу муаллим ва шогирдони бесавод ё чаласавод қарор мегиранд. Қариб ӯамагон ин иллатро дар худ надонистани забони модарӣ, таърихи миллат, дуруст нафаҳмидани адабиёти воломақоми классикӣ мебинанд. Шояд ин таъкид бамавқеъ бошад, вале набояд фаромӯш кард, ки норасоӣ ва нобасомониҳо танҳо ҳоси мактабу муаллим набуда, балки, волидон низ мебошад. Ба раванди кори таълиму тарбия амиктар назар афканем, мебинем, ки мактабу омӯзгор низ чун дигарон ба кӯмаку дастирӣ ниёздоранд.

Яке аз роњњои асосии омўзиши таљрибаи аљдодон ин бамавќеъ истифода бурдани зарбулмасалу маќолњои халќи чї дар оила ва чї дар мактаб мебошад.

Зарбулмасал сухани пандомези халќи буда, ба иборањои рехта ва хеле муълаз ифода мешавад. Одамон њангоми сухандонї зарбулмасалро бисёр истифода мебаранд. Дар мавќеи даркорї истифода шудани зарбулмасал ба сухани гўянда ё нависанда обуранги махсус бахшида, онро ќувват медињад ва таъсирбахш мегардонад. Дар зарбулмасалњо бисёр фикрњои оќилонаи халќ доир ба соњањои гуногуни зиндагї ифода ёфтаанд. Онњо љамъбасткунандаи фикр ва хулосаи калом мебошанд.

Зарбулмасалу маќол як намуди эљодиёти дањонии халќ буда, дар гуфтугў ва ба ёки хаттї истифода мешавад. Ва ғояњои наљби инсониро дарбар мегирад. Онњо ањамият ва ќимати калони таърихї, бадеї ва тарбиявї доранд, дар инкишофи донишу маърифати одам, завќи бадеї, инкишофи нутќи одамон наќши бузург мебозанд. Аз ин рў, мардум ба зарбулмасал эътиќоди махсус дорад. Дар тамоми соњањои њаёт ва фаёлияти худ онњоро њамчун дастури амалиёт истифода мекунанд.

Гарчанде ки зарбулмасал ва маќолњо дар алоњидагї њам фикри расо ва маънои муайянеро ифода мекунанд, вале ањамияти онњо моњият ва ќимати онњо дар нутќи гўянда ё матни нависанда бештар ва барљастатар намоён мегардад. Зарбулмасалу маќолњо бо хусусияти бадеии худ аз њамдигар фарќ мекунанд. Зарбулмасалњо бештар дорои маънои маљозї буда, дар онњо маќсад ва фикри асосї ба воситаи киноя ифода мегардад. Чунончи, “Забони мурѓонро мурѓон медонанд”, “Об аз сар лой”, “На сих сўзад на кабоб”, “Як задани оњангару сад задани сўзангар”.

Аммо хусусияти маќол дигархелтар аст. Дар маќол маънои маљозї, киноявї мушоњида намешавад. Маќол маќсад ва ғояро бидуни истифодаи монандкунї барин санъатњои бадеї, ки хоси зарбулмасаланд, ифода мекунад. Дар маќол предмет, њодиса, амалиёт ва ғайра дар љои худ, дар маънои худ ошкоро, бе пардапўшї, бе хаёлот бадеї ва берун аз параллелизми психологию предметї ва мантиќї меояд. Бинобар ин, маќол нисбат ба зарбулмасал аз љињати шакл сода, бе обуранги бадеї аст. Чунончи, “Дар њама кор машварат мебояд. Кори бе машварат наќў наояд”. “Дили нохоњам узри бисёр”, “Дидам, ки нашуд монам, ки равад”, “Дили одаткарда балои љон”, “Кори имрўзаро ба фардо магузор”.

Нависандаи бузург М.Шолохов дар сарсухани худ ба маљмўаи В. Даль “Зарбулмасалњои халќи рус” чунин гуфтааст: “Шояд дар ягон шакли дањонакии эљодиёти халќ, чунонки дар зарбулмасалњо мебинем, аќлу

хиради халк бо он кувва, бо он гуногунї зоњир нашуда бошад ва таърихи миллиаш, сохти љамъиятиаш, ба он дараљаи равшан инъикос нагардида бошад”.

Дар њаќикат, њам зарбулмасалу маќолњо ба туфайли бозарофат, шоирона ва даќиќ будани худ нутќро пурмазмун, аниќ ва таъсирбахш мекунанд. Бинобар ин, онњо на фаќат барои омўхтани ғояи оммаи меънаткаш маводи пурќиммат медињанд, балки дар бобати муайян намудани фасоњату назокати забони гуфтугўї низ аз манбањои муњимтарин ба шумор мераванд. Зарбулмасалу маќол дар инкишофи нутќ ва тафаккури хонандагон ањамияти калон дорад. Хониш ва эзоњи зарбулмасалу маќол њамчун машѓулияти шавќовар фикри хонандаро сайќал дода, њозир љавоб мекунанд.

Истифодаи зарбулмасалу маќолњои халќї дар тарбияи насли наврас ањамияти калон дорад ва бачагонро дар оила ба кори эљодї ва мустаќилона фикр кардан тайёр карда, забони онњоро суфта, ғанї ва равону бурро карда, љилои тоза мебахшад. Падару модарон, модаркалон ва бобоњо, фарзандон ва наберањо, ки оиларо ташкил медињанд, коллективи кўчакест ва муњити солими он ба сињатї ва ќобилияти меънати аъзои он бетаъсир намеронад.

Танњо парвариши ахлоќи њамида дар шахсияти фарзандон наметавонад, ки таъмини саодати комил бошад.

Волидон бояд хуб дарк созанд, ки нозукињои зиндагиро бо суханони хушку холї ба фарзандон омўзнидан имконнопазир аст. Барои ба ин маќсад муваффаќ шудан фарзандон бояд аз сабаќҳои пурмазмун олавї баъри бардоранд.

Бояд дар оила фазои хуби ахлоќии психолоѓи вуљуд дошта бошад. Падар дар муњайё сохтани фазои орому созгори оилавї мсўлияти бештаре дорад. Мањз дар давраи бачаѓи олами эњсос, завќу салиќа, малакаю мизоч ва хислатњои алоњидаи шахсияю ахлоќии кўдак сурат мепазирад.

Љавњари мардиرو дар писарбачањо бояд падару бобоён тарбия намоянд. Зарбулмасалҳои зерин дар тарбияи писарбачагон хеле мувофиќ аст:

“Ба як мард чил њунар кам”.

“Мастиву пастї”.

“Мардї аз мардон ояд”.

“Мардї набувад фитодаро пой задан,

Гар дасти фитодае бигирї, мардї”.

“Мардро дар сухан шиносанд”.

“Мард мењмон меоварад, номард нанг”.

Сабаќи рўзгор духтарбачагонро низ хеле зарур аст, зеро онњо кадбонуњои ояндаанд. Аз ин рў, онњоро дар руњияи меънатдўстї, шафќату

меърубонї, Һамдардию ғамхорї, дўстию самимият ва дарки мафъуми шарафи номуси духтарї тарбия бояд кард. Дар ин кор истифодаи зарбулмасалу мақолһо кўмаки калон мерасонад.

“Мардро шоһ мекардагї Һам зан, гадо мекардагї Һам зан”.

Зан агар поку меърубон бошад,

Лоикї ишкї лъовидон бошад.

Зани нек офияти зиндагонї бувад,

Зани солења дар хона дарояд,

Равшанї ба равшанї афзояд.

Зани хуби фармонбари порсо,

Кунад марди дарвешро подшо.

Муомила ва маданияти хуб, муносибати нарм ҳусни инсон аст, фазилати хуби одамон аст. Зарбулмасал ва мақолҳои зерин дар ташаккул додани хислати ҳушмуомилагї, чеърракушодї, Һалимию ҳушгуфторї дар шахсияти бачагон роли муҳим мебозад:

Аз дилозор Һама безор.

Дили монда

Лъони баромада.

Дасти шикаста кор мекунад

Дили шикаста не.

Касе, к-ў пеша кард озори мардум,

Ба маънї баъдтар аз мору каждум.

Одами ҳушмуомила, чеърракушод, Һалим бо одамони атроф меърубон аст.

Ҳушмуомилагї дар гуфтор, оҳанги сухан, ишорату Һаракат зоҳир мегардад. Ё ин ки:

Чун қаламфур тез машав,

Монанди зардак рост бош.

Тавон сохт коре ба нармї чунон,

Ки натвон ба тиру камон сохтан.

Ба нармї кун ба назди халқ оҳанг,

Зи зўри об дорад гардиши санг.

Наврасон ва ҷавонон ба душвориҳои зиндагї тобовар бояд бошанд, дар ин ҷода устодон ва волидайнро зарур аст, ки бо насихат ва фаҳмондани моҳияти масъала онҳоро тарбият намоянд, онҳо аз мушкилиҳои руҳафтода нашаванд. Зарбулмасалҳои зерин ин матлабро осонтар менамояд:

Ба ростї завол нест.

Беша бе шер нест, дарё бе моњї.

Љои мардон дар майдон.

Мард бояд, ки худ падар бошад.

Боиси фахри сад писар бошад.

Мушоњидањо, суњбатњо нишон доданд, ки дониши бачагон оиди зарбулмасалу маќолњои халќї гуногун мебошанд. Бачагон оиди баъзе мавзуйњо зарбулмасалу маќолњои кам донанд, ќисми дигарашон ба миќдори ночиз медонанд. Масалан, бачагони оилањое, ки бобою модаркалон доранд оиди ахлоќ зарбулмасалу маќолњои зиёде медонанд.

Зарбулмасал ва маќлњои тољикиро аз рўи мавзуй ва мундариљаашон мо шартан ба ду гуруњ људо кардем.

Гуруњи якум – зарбулмасалу маќолњое, ки хусусияти танќидї доранд.

Гуруњи дуюм – зарбулмасалу маќолњое, ки мазмунашон аз панду њикмат иборат мебошанд.

Зарбулмасалњои гуруњи дуюм миќдоран зиёданд ва доираи мавзуйи онњо низ хеле васеъ аст. Мавзуйи мењнат дар зарбулмасал ва маќолњои тољикї ба таври васеъ муњокима шудааст ва чунин зарбулмасалу маќолњои вобастаи ин мавзуйро аксарият донистанд.

Ранљи мо – ганљи мо.

Дасти худро гул бисозу миннати нокас макаш.

То мењнат накунї, санги сиёњ лаъл нагардад.

Номи баланди пуршараф

Аз кор меояд ба кас.

Мењнату роњат.

Мавзуйи панду ахлоќ дар адабиёти классикии тољик хеле доманадор аст. Ќариб ягон соњаи зиндагї ва масъалаи ахлоќї нест, ки адибони гузаштаи мо ба он дахлат накарда бошанд. Онњо зарбулмасалу маќолњоро дар панду насињатњои худ чунон моњирона истифода бурдаанд. Кас гумонбар мешавад, ки вай гуфтаи шоир азони халќ бошад. Ҳар кас, чавону пир барои омўхтани таҷрибаи ҳаётї, инкишофи маънавї, салоњиятї, хулќу атвори худ аз панду њикматњои пурќимат ва мазмунан бой ва пур аз ниёгон мерос мондааст, бисёр пандњои судбахш гирифта метавонад. Зарбулмасалу маќолњо ба мо њикмати зиндагиро меомўзад, инсонро ба роњи хуби њаёт њидоят мекунад, барои бењтар бомањнї гузаштани зиндагии ў ёрии амалї мерасонад. Вай ба тарбия ва камолёбии инсони њаќиќию комил, инсони сиратан зебо, поку асил, донову хирадманд нигаронида шудааст. Аксарият зарбулмасалу маќолҳо дар адабиёти классикї бисёр барчааст ва бамаврид инњикос ёфтаанд.

“Бо дода каноат куну бо дод бизі,
Дар банди такалуф машав, озод бизі”.

“Чу пухта шавад, талх ширин шавад,
Ба дониш сухан гавъарогин шавад”.
“Мард аз амал шинохта гардад”.
“Марді ба шуърату сухан нест”.
“То дили дўстон ба даст орі,
Бўстони падар фурўхтан беъ”.
“Њама кас ба як хўю хост нест,
Даъ ангушти мардум ба њам рост нест”.

Падару модари бомаърифат дар тарбияи фарзандони худ аз байтҳои болої мисол оварда, фарзандони худро дар руҳияи ахлоқи њамида тарбия карда метавонад.

Ҳамин тавр, зарбулмасалу мақолҳои халқӣ чун омилҳои муҳими тарбияи насли наврас дар омӯзонидан ахлоқу одоби нек, таълиму тарбияи ғояҳои бузурги инсонӣ ва дар бой гардидани ҷаҳони маънавию эстетикӣ бачагон хизмат менамоянд. Зарбулмасалу мақолҳо ба мо Ҳикмати зиндагиро меомӯзад, инсонро ба роҳи хуби Ҳаёт Ҳидоят мекунад, барои беътар бомаънӣ гузаштани зиндагии ӯ ёрии амалӣ мерасонад. Ҳамчунин ҷавҳари асосии онҳо ба тарбия ва камолёбии инсонӣ Ҳақиқию Комил, инсонӣ сиратан зебо, поқ асил, донову хирадманд нигаронида шудааст.

Феҳрасти адабиёт:

1. Абибов Л. Баёзи ҷавоҳироти сухан. Душанбе: Маориф, 1987.- 123с.
2. Асрорӣ В. Фолклор, халқият, нависанда. Душанбе: Ирфон, 1982-150с
3. Асрорӣ В. Зарбулмасал ва мақолҳои тоҷикӣ. - Сталинобод. Нашрдавтоҷик. 1956-220с.
4. Асрорӣ В. Амонов Р. Эҷодиёти дахонакии халқи тоҷик. - Душанбе Маориф, 1980-250с
5. Калонтаров Я.И. Мудрость трех народов. - Душанбе: Адиб, 1989-428с.
6. Макаренко А.С. Собр. соч. Т.н. М. 1957-204с.
7. Орифӣ М. Аз таърихи афкори педагогикаи халқи тоҷик. - Душанбе Нашри давлатии адабиёти таълими-педагогии Тоҷикистон 1953- 150с.
8. Содиқов А. Ақидаҳои ахлоқии мутафаккирони Шарқ. Душанбе: Ирфон. 1989. -245с.
9. Сўфиев А. Њазору як чистон. - Душанбе: Маориф. 1986. -234с.
10. Тилавов Б. Зарбулмасалҳои машҳур. - Душанбе: Дониш. 1983. -345с.

11.Фозилов М. Фаръанги зарбулмасал, мақол ва афоризмҳои тоҷикию форсӣ. - Душанбе: Ирфон. 1974.-234с.

ТАРБИЯИ ХУДШИНОСӢ АЗ ДИДГОӢИ АБДУРАӢМОНИ ӢОМӢ

Қаюмова Феруза Абдувойитовна

номзади илмҳои филологӣ, дотсенти кафедраи фанҳои гуманитарӣ ва ҷомеашиносии

МДТ “ДДХ ба номи академик Б. Гафуров” (Тоҷикистон, Хуҷанд)

simin36@mail.ru <mailto:nematova.1968@mail.ru>

Дар ҳақиқат, насли аз ҳар ҷониб мукамал ва огоҳро тарбия намудан аз вазоифи муҳими ҷомеаи имрӯз ба шумор меравад. Зеро маҳз ҷавонон созандаи ҷомеаи мутамаддини оянда мебошанд. Яке аз роҳҳои беҳтарине, ки мардумро аз ҳар гуна хатарҳои моддиву маънавӣ наҷот мебахшад, ин рӯ овардан ба андешаҳо ва раҳнамоиҳои ниёгони худ, олимон ва ҳакимон, хоса адибони классикӣ ва муосир мебошад, ки эшон бо нигоҳи дурбинонаи худ роҳу равишҳои зиёди пешравии маънавӣ ва камолоти инсониро нишон медиханд. Суханварони классики мо дар намуди жанрҳои гуногуни адабӣ андешаҳои мушаххаси худро доир ба тарбияи инсонии комил, огоҳ ва худшинос, инчунин омилҳое, ки барои амну осоиши мардум заруранд, дақиқназарона баён намудаанд. Бо сабаби таълифи мақолаи мазкур банда ба осори пурмӯҳтаво ва андешаҳои ҳакимонаи мутаффакири бузурги Машриқзамин, шоири барҷастаи асри XV Абдураҳмони Ӣомӣ рӯ овардам ва барои тақвияти фикрҳои худ аз осори ин суҳанвари бузург мадад ҷустам. Зеро Абдураҳмони Ӣомӣ дар баробари олим ва адиби барҷастаи давр будан, яке аз нафарони пешрафтаву соҳибмақоми замони худ ва шахси огоҳ аз давлатдориву раъиятпарварӣ маҳсуб меёфт. Дар осори шоир андешаҳои фаровонеро пайдо кардан мумкин аст, ки дар ҳақиқат, барои бунёд сохтани ҷомеаи комилан иттифок, соҳибфарҳангу эмин аз ҳар гуна хислатҳои зиддиинсонӣ ҳидоят месозад.

Мо асосан ба достони “Хирадномаи Искандарӣ”-и Ӣомӣ таъя намудем, ки яке аз маснавиҳои беҳтарини ахлокии таркиби “Ҳафт авранг”-и шоир мебошад. Чи тавре ки дотсент М. Ӯрунова дар як мақолаи худ дар атрофи мазмун ва мундариҷаи ин дoston муфассал сӯҳбат орошта, дар оғози андешаҳояш зикр менамояд, ки “... ҳарчанд перомуни достони мазбур пажӯҳишоти мухталиф анҷом пазируфтаанд (дар ин ҷо М. Ӯрунова ба корҳои дар ин мавзӯ ба анҷомрасида ишора дорад – Қ. Ф.), аммо дар хусуси мӯҳтавои асар ва афкори ахлокии Мавлоно Ӣомӣ дар он маълумоти комил